

2025年3月4日

各位

会社名 ポールトゥウィン
ホールディングス株式会社
代表者名 代表取締役社長 橋 鉄平
(コード番号：3657 東証プライム)
問合せ先 取締役 C F O 山内 城治
(TEL：03-5909-7911)

当社連結子会社の商号変更に関するお知らせ

当社は、2025年3月4日開催の取締役会において、当社連結子会社である Pole To Win International Limited 他 21 社の商号を下記のとおり、変更することを決議いたしましたので、お知らせいたします。

記

1. 当該子会社の概要

(1) 名 称	PTW International Holdings Limited
(2) 所在地	Unit A12, Tileyard London, 105 Blundell Street - King's Cross, London N7 9BN, United Kingdom
(3) 代表者の役職・氏名	Director 橋 鉄平
(4) 事業内容	中間持株会社としての子会社の事業活動の支配・管理及びこれに付帯又は関連する業務
(5) 資本金	22,821,595 英ポンド

(1) 名 称	PTW America, Inc.
(2) 所在地	1042 Princeton Drive, Suite B, Marina Del Rey, Los Angeles, CA 90292, USA
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事業内容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資本金	800,000 米ドル

(1) 名 称	PTW Brazil LTDA
(2) 所在地	Alameda Santos, No. 200, Andar 9, Cerqueira Cesar, Sao Paulo 01418000, SP
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事業内容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資本金	100,000 ブラジル・リアル

(1) 名 称	PTW Canada Solutions, Inc.
(2) 所在地	5455 ave de Gaspe, Suite 315, Montréal, Québec H2T 3B3, Canada
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事業内容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資本金	1 カナダ・ドル

(1) 名 称	PTW Georgia LLC
(2) 所 在 地	Georgia, Tbilisi, Saburtalo District, Andria Afakidze, Street, N 5, Floor 11, Apartment N105
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	136,315 ジョージア・ラリ

(1) 名 称	PTW Greece L. L. C.
(2) 所 在 地	41 Agiou Dimitriou str. Pireaus 18546
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	20,000 ユーロ

(1) 名 称	PTW International (Malaysia) Sdn. Bhd.
(2) 所 在 地	Unit No 2-1, Level 2 Tower 3, Avenue 3, Bangsar South, No 8 Jalan Kerinchi 59200 Kuala Lumpur Malaysia
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	500,000 マレーシア・リンギット

(1) 名 称	PTW International UK Limited
(2) 所 在 地	Unit A12, Tileyard London, 105 Blundell Street - King's Cross, London N7 9BN, United Kingdom
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	1,500,000 英ポンド

(1) 名 称	PTW Ireland Limited
(2) 所 在 地	174 Walkinstown Rd Walkinstown Dublin 12 D12 K6NT
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	100 ユーロ

(1) 名 称	PTW Korea Co., Ltd.
(2) 所 在 地	2F Ra-dong, 10 Ujeong-ro Naju-si, Jeollanam-do, #58322 110, Happytree& 207, Cheonggyesan-ro, Seocho-gu, Seoul #06802 Republic of Korea
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	500,000,000 韓国ウォン

(1) 名 称	PTW New Zealand Limited
(2) 所 在 地	BAKER TILLY STAPLES RODWAY AUCKLAND LIMITED, 9th Floor, 45 Queen, Street, Auckland, 1010, NZ
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	1,000 ニュージーランド・ドル

(1) 名 称	PTW Portugal, Unipessoal Lda.
(2) 所 在 地	Zona Centro De Negocios Ideia Alantico, s/n, Braga Concelho: Braga Freguesia : Nogueiro e Tenoes 4719 005 BRAGA
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	5,000 ユーロ

(1) 名 称	PTW Romania SRL.
(2) 所 在 地	Anchor Plaza Building, "C" Section, 26Z Timisoara Blvd 12th Floor, 6th District, Bucharest 061331 Romania
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	45,000 ルーマニア・レウ

(1) 名 称	PTW Shanghai Co., Ltd.
(2) 所 在 地	A505 Satisfied Star Space 1398 Jiangchang Road, Jing'an Shanghai 200072 PRC
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	9,493,995 中国人民币元

(1) 名 称	PTW (Singapore) Pte. Ltd.
(2) 所 在 地	10 Anson Road #14-06 International Plaza Singapore 079903
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	100,000 シンガポール・ドル

(1) 名 称	PTWI Australia Pty Ltd
(2) 所 在 地	Level 16, Tower 2, Darling Park 201 Sussex Street, Sydney, NSW 2000
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	1 オーストラリア・ドル

(1) 名 称	PTWI India Private Limited
(2) 所 在 地	Third Floor, Tower B, AMR Tech Park 3, Hongasandra Village, Bommanahalli, Hosur Road, Bangalore, Karnataka 560068, India
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	125,750,792 インド・ルピー

(1) 名 称	PTWI Mexico, S. de R.L. de C.V.
(2) 所 在 地	No.03810, AUGUSTO RODIN, 52, A, Napoles, Benito Juarez, Calle Kanas, Mexico City
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	100,000 メキシコ・ペソ

(1) 名 称	PTWI Philippines, Inc.
(2) 所 在 地	11, 6th Floor Eastwood City, Cyberpark Cyberone Eastwood Avenue, Bagumbayan, Quezon City NCR, Second District, National Capital Region (NCR) 1110, PH
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	12,000,000 フィリピン・ペソ

(1) 名 称	PTWI Poland LLC
(2) 所 在 地	ul. CYBERNETYKI, No. 10, loc., WARSAW, code 02-677, Poland
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	5,000 ポーランド・ズロチ

(1) 名 称	PTWI Spain SLU
(2) 所 在 地	Travessera de Gracia, 11, 5th floor, 08021, Barcelona, Spain
(3) 代表者の役職・氏名	Director Deborah Kirkham
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	3,000 ユーロ

(1) 名 称	PTW ジャパン株式会社
(2) 所 在 地	東京都豊島区南大塚 2-37-5
(3) 代表者の役職・氏名	代表取締役 高尾 博史
(4) 事 業 内 容	デバッグ、ローカライズ、音声収録、カスタマーサポート、製品開発サポート、グラフィック開発に関連する業務の一部
(5) 資 本 金	10,000,000 円

2. 当該子会社の商号の変更について

(1) 変更の理由

当社連結子会社であり、海外ソリューションを取りまとめる中間子会社である PTW International Holdings Limited は、海外 13 カ国 20 拠点を持つまでに事業を拡大し、この事業拡大の過程で様々な会社や事業の買収を行っており、複数の商号（ブランド）からなる企業グループとなりました。

買収等を行った各社の商号を使い続けることは認知されたブランドとして優位性がある一方で、顧客やステークホルダーからブランド名が異なる他のグループ会社を別の企業グループと認識されてしまうことや、広告活動においてはブランド名が異なることによる非効率化を招いておりました。そこで、現時点で展開しているブランドの一つである「side」に全ブランドを統一することで、海外ソリューション全体のブランド価値向上及び業務効率化を図るため、子会社を含めてその商号を変更することといたしました。

(2) 新商号

現商号	新商号
PTW International Holdings Limited	Side Inc.
PTW America, Inc.	Side America, Inc.
PTW Brazil LTDA	Side Brazil LTDA
PTW Canada Solutions, Inc.	Side Canada Inc.
PTW Georgia LLC	Side Georgia LLC
PTW Greece L.L.C.	Side Greece L.L.C.
PTW International (Malaysia) Sdn. Bhd.	Side (Malaysia) Sdn. Bhd.
PTW International UK Limited	Side International UK Limited
PTW Ireland Limited	Side Ireland Limited
PTW Korea Co., Ltd.	Side Korea Co., Ltd.
PTW New Zealand Limited	Side New Zealand Limited
PTW Portugal, Unipessoal Lda.	Side Portugal, Unipessoal Lda.
PTW Romania SRL.	Side Romania SRL.
PTW Shanghai Co., Ltd.	Side China Co., Ltd.
PTW (Singapore) Pte. Ltd.	Side (Singapore) Pte. Ltd.
PTWI Australia Pty Ltd	Side Group Australia Pty Ltd.
PTWI India Private Limited	Side India Private Limited
PTWI Mexico, S. de R.L. de C.V.	Side Mexico, S. de R.L. de C.V.
PTWI Philippines, Inc.	Side Philippines, Inc.
PTWI Poland LLC	Side Poland Sp. z o.o
PTWI Spain SLU	Side Spain SLU
PTW ジャパン株式会社	Side International Japan 株式会社

(3) 変更日

2025年3月4日（予定）

現地手続き上、期間を要する可能性があり、また、申請どおりの商号とならないこともあります。

以上

(参考) 新商号のミッション及び価値観

ミッションと価値観

Sideでは、技術と人間の創意工夫を融合させることで、忘れられないゲーム体験を実現するためのイノベーションを推進しています。

企業として、私たちがすることほすべて、当社の主要な価値観の1つまたは複数につながっています。：

- **Stronger Together（団結することでより強くなる）**：お互いを支え合い、高め合おう。個性を祝い、誰もが自分らしくいられるよう力を与えよう。誠実さ、透明性、敬意を持ってコミュニケーションを図ろう。
- **Innovate Boldly（大胆に革新する）**：革新の文化を育む。現状に疑問を投げかけ、変化を前向きに受け入れる。
- **Deliver Excellence（最高の成果を提供する）**：一生懸命働き、楽しみ、そして並外れたことを達成する。その過程における自分たちの役割に責任を持つ。
- **Empower Creativity（創造力を発揮する）**：限界を打ち破ろう。最も重要なことを優先し、本当に素晴らしいものを創造する自分の能力を信じよう。